

Поедноставена постапка за барање азил

Вие доаѓате од безбедна земја или веќе сте добиле меѓународна заштита во друга земја-членка на Европската Унија

Зошто ја добивате оваа брошура?

Вие сакате да барате азил во Холандија. Зборот азил значи: заштита на луѓе кои не се безбедни во нивната земја и таму не можат да добијат азил.

Кога поднесувате барање за азил, со тоа од холандските власти барате дозвола за престој. Таа дозвола ви е потребна за да можете да живеете и работите во Холандија.

Откако ќе поднесете барање за азил ќе започне азилската постапка: тоа е правна постапка во која холандските власти проценуваат дали ќе добиете дозвола за престој или не.

Во оваа брошура ќе прочитате што се случува во текот на таа азилска постапка. Исто така ќе прочитате што треба да правите вие (кои се вашите обврски) и што можете да очекувате од холандските власти (кои се вашите права).

Кога добивате дозвола за престој?

Во холандскиот закон за странци се одредени условите под кои можете да добиете дозвола за престој по основ на азил. Дозвола за престој можете да добиете ако:

- имате основани причини во вашата земја на потекло да стравувате од прогонување поради вашата раса, религија, државјанство, политичко убедување или поради тоа што сте припадник на одредена социјална група или;
- имате основани причини да стравувате од смртна казна или егзекуција, тортура или од некој друг нехуман или понижувачки третман во вашата земја на потекло или;
- имате основани причини да стравувате дека ќе станете жртва на произволно насилство од некој вооружен конфликт во вашата земја на потекло или;
- вашиот/вашата сопруг/а, партнер, татко, мајка или малолетно дете неодамна има добиено дозвола за престој по основ на азил во Холандија.

Бидејќи вие доаѓате од безбедна земја или веќе сте добиле меѓународна заштита во друга земја-членка на Европската Унија, постои голема можност Службата за имиграција [IND] да заклучи дека вие не ги исполнувате овие услови. Поради тоа вашето барање за азил се разгледува на поедноставен и побрзан начин.

Список на безбедни земји:

Австралија, Австрија, Албанија, Алжир, Андора, Белгија, Босна и Херцеговина, Бразил, Бугарија, Ватикан, Германија, Гана, Грузија, Грција, Данска, Естонија, Ирска, Индија, Исланд, Италија, Јамајка, Јапонија, Канада, Кипар, Косово, Летонија, Литванија, Луксембург, Македонија, Малта, Мароко, Монако, Монголија, Норвешка, Нов Зеланд, Обединето Кралство (Енглеска), Полска, Португал, Романија, Сан Марино, Сенегал, Словенија, Словачка, Соединети Американски Држави (САД, Америка), Србија, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Унгарија (Маджарска), Украина, Финска, Франција, Холандија, Хрватска, Црна Гора, Чешка, Шведска, Швајцарија, Шпанија,.

Списокот може да се измени: некои земји може да се додаде или одстрани од списокот. То зависи од безбедноста на одредена земја.

Со кои организации можете да се сретнете?



COA Centraal Orgaan opvang asielzoekers

Централниот орган за сместување на азиланти **Centraal Orgaan opvang asielzoekers** (COA) се грижи за сместување и придружба на азиланти во текот на престојот врзан за азилската постапка во Холандија. COA ви помага да добиете сместување, оброци и неопходна медицинска помош. Службениците на (COA) ве поддржуваат при донесувањето на одлуките насочени кон вашата иднина. COA е независна организација и не одлучува за вашето барање за азил.



Холандската организација за помош **VluchtelingenWerk Nederland** на бегалци е независна организација за човекови права која е основана со цел да ги заштити интересите на азилантите. Организацијата VluchtelingenWerk дава информации и објаснувања околу азилската постапка. VluchtelingenWerk ве информира лично и ви помага при следењето на оваа постапка и посредува во случај на евентуални проблеми со други организации. Притоа, соработниците на VluchtelingenWerk тесно соработуваат со вашиот адвокат. Организацијата VluchtelingenWerk, исто така, не одлучува за вашето барање за азил.

Raad voor Rechtsbijstand *legal aid*

Советот за правна помош **Raad voor Rechtsbijstand** се грижи вие да добиете помош од адвокат, ако вие не можете сами да платите за тоа. Советот за правна помош на адвокатот му плаќа надоместок за помошта која ви ја дава. Адвокатот не е вработен во Советот за правна помош. Адвокатот е независен правен помошник кој ви дава поддршка во текот на азилската постапка, но не одлучува за вашето барање за азил.



Одделот Полиција за Странци, Идентификација и Трговина со луѓе **De Afdeling Vreemdelingenpolitie, Identificatie en Mensenhandel (AVIM)** е составен дел на Националната Полиција. (AVIM) е одговорен за утврдување и регистрација на вашиот идентитет. Притоа го прегледуваат вашиот багаж, ве претресуваат, ги побаруваат вашите лични документи, ве сликаат и земаат отгисоци на прстите. Покрај тоа (AVIM) е одговорен за вашата безбедност.



Immigratie- en Naturalisatiedienst
Ministerie van Veiligheid en Justitie

Службата за имиграција и натурализација **Immigratie- en Naturalisatiedienst** (IND) е составен дел на холандското Министерство за правда и безбедност. Службениците на IND водат со вас разговори околу вашиот идентитет, државјанство, маршрута на патувањето и причините за заминување од вашата земја на потекло. Тие ја испитуваат вашата лична историја и ситуацијата во вашата земја на потекло. Потоа тие одлучуваат дали ќе добиете дозвола (привремено) да останете во Холандија или пак ќе мора да се вратите во вашата земја.



Во објектите на IND и во прифатните центри на COA се присутни **работници за обезбедување**. Тие можете да ги препознаете по нивната униформа. Тие се тука за ваша безбедност. Работниците за обезбедување можете да ги прашате за тоа што е дозволено и што не е дозволено во објектите и на теренот на IND и на COA. Работниците за обезбедување немаат никакво влијание врз одлуката за вашето барање за азил.



Dienst Terugkeer en Vertrek
Ministerie van Veiligheid en Justitie

Службата за враќање и заминување **Dienst Terugkeer en Vertrek** (DT&V) е составен дел на холандското Министерство за правда и безбедност. Ако IND го одбие вашето барање за азил, службеник на DT&V може да ви даде поддршка при вашето самостојно враќање во вашата земја на потекло. Ако не ја напуштите самостојно Холандија, DT&V може да пристапи кон ваше принудно враќање.



Меѓународната организација за миграција **Internationale Organisatie voor Migratie** (IOM) е независна организација која низ целиот свет им дава поддршка на мигрантите. IOM може да ви помогне ако сакате самостојно да ја напуштите Холандија. IOM ви дава информации околу враќањето и реинтеграцијата и ве придружува при средувањето за вашето заминување од Холандија. Од организацијата VluchtelingenWerk или од вашиот адвокат можете да побарате да ви помогнат за тоа.

Што се очекува од вас?

Во текот на постапката должни сте да објасните зошто барате азил во Холандија. Важно е да дадете детални изјави од кои произлегува дека токму вие имате потреба од заштита. Исто така, имате обврска на службата IND да ѝ ги покажете сите документи со кои можат да се потврдат вашите изјави. На пример, лични документи и писма.

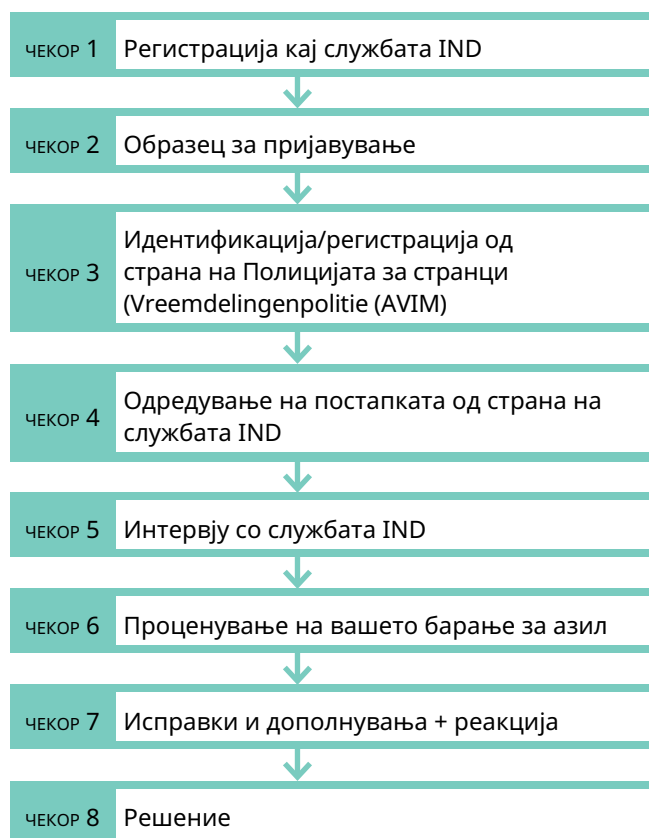
Дали имате лични околности за кои треба да води сметка службата IND? Ако имате, тоа можете да ѝ го пренесете на организацијата VluchtelingenWerk или да го наведете во текот на вашето интервју со службата IND. Службата IND тогаш може да преземе мерки, на пример, за време на разговорите или во прифатилиштето на COA. IND се обидува да ви помогне што е можно подобро, и да ве поддржи во вашите лични околности.

Вашата азилска постапка ЧЕКОР ПО ЧЕКОР

Подолу е даден опис на сите чекори низ кои минувате во текот на азилската постапка. Бидејќи потекнувате од земја, која според холандските власти е безбедна земја, службата IND вашето барање за азил го разгледува во поедноставена постапка.

За време на вашата азилска постапка, вие веројатно ќе останете на истата локација за сместување на која сте престојувале во текот на подготовките за постапката. Разговорите со службата IND се одвиваат во седиштето на службата IND.

Во продолжение можете да прочитате како се одвива постапката.



Чекор 1: Регистрација кај службата IND

Вие сте се пријавиле кај службата IND во Тер Апел. Службениците на IND ве регистрирале и сега чекате да го поднесете вашето барање за азил.

Чекор 2: Образец за пријавување

Вие сте пополниле образец за пријавување и во него сте ги навеле вашите податоци. Податоците кои сте ги навеле во образецот за пријавување, службата IND ги употребува како појдовна точка на вашата понатамошна постапка.

Чекор 3: Идентификација/регистрација од страна на Полицијата за странци (Vreemdelingenpolitie, AVIM)

Вие, исто така, сте се пријавиле кај Полицијата за странци. Тие ве идентификувале и регистрирале и кај нив сте го потпишале барањето за азил, за да може службата IND да го земе на разгледување вашето барање за азил.

Чекор 4: Одредување на постапката од страна на службата IND

Врз основа на информациите од чекорите 1, 2 и 3, службата IND одредува во која азилска постапка ќе се разгледа вашето барање за азил. За време на разгледувањето на вашето барање за азил може, да испадне дека вашето барање за азил треба да се разгледа во друга постапка, по што ќе прејдете во друга постапка. Тогаш ќе добиете нова брошура во која се објаснети сите чекори. Ако влезете во поедноставената постапка соработници на организацијата Vluchtelingen Werk (Вивијен) ќе ви го објаснат текот на постапката. Ќе добиете бесплатен адвокат кои ќе ве подготви за интервјуто со ИНД (Имиграцијската служба на Холандија) и ќе ви даде правни совети.

Чекор 5: Интервју со службата IND

Вие ќе имате еден разговор со службеник од службата IND во врска со вашиот идентитет, државјанство и маршрутата на вашето патување. Таквиот разговор се вика интервју. Ако доаѓате од безбедна земја, во текот на ова интервју ќе ви постават и прашања во врска со причините на вашето барање за азил. Ако вие веќе сте добиле заштита во друга земја-членка на Европската Унија, тогаш не се поставуваат никакви прашања во врска со причините за вашето барање за азил. Ако сакате, вие можете да побарате на интервјуто да присуствува соработник на организацијата VluchtelingenWerk. Доколку е возможно соработникот на организацијата за помош Vluchtelingen Werk ќе биде присутен при интервјуто.

Подгответе се што е можно подобро за ова интервју. Вие ќе добиете само една можност во која можете јасно и потполно да објасните кој сте. Дајте ги секогаш вашите вистински податоци, а не податоците од некоја лажна (патна) исправа. Кажете, исто така, ако сте употребиле некаков алиас (прекар). Вашите исправи и изјави ќе се бидат проверени за да се утврди нивната точност. Ако службата IND утврди дека вашите изјави се неточни или дека вашите исправи не се автентични

[оригинални], тоа може да има штетни последици по вашето барање за азил.

Важно е вие да кажете сè од што произлегува дека ви е потребна заштита. Зборувајте искрено, потполно и јасно за тоа што ви се случило и поради кои причини не можете да добиете заштита во вашата земја на потекло. Ако не можете точно да се присетите на некој одреден настан, кажете му го тоа на службеникот на службата IND.

Службеникот на службата IND е во тек со општата ситуација во вашата земја. Важно е вие да зборувате за вашата лична ситуација: зошто *вам* лично ви е потребна заштита. Кажете што е можно повеќе детали кои се важни. Ако имате некаков белег, телесни или психички тегоби кои се врзани за причините за вашето барање за азил, тогаш е важно вие тоа да му го кажете на службеникот на службата IND. Службата IND може да реши да ви се понуди преглед за медицинско вештачење. Вие може да направите таков преглед и на своја иницијатива и свој трошок.

На разговорите со службата IND е присутен и преведувач. Службеникот на службата IND прашањата ги поставува на холандски јазик. Преведувачот ги преведува тие прашања на јазик што го разбирате. Преведувачот ги преведува вашите одговори на холандски јазик. Преведувачот е независен и нема никакво влијание врз одлуката за вашето барање за азил. Ако вие и преведувачот не можете да се разберете добро меѓу себе, тоа треба веднаш да кажете. Тогаш службата IND се обидува да најде друг преведувач. Важно е да не дојде до никакво недоразбирање, поради тоа што не ги разбирате добро прашањата.

Ако сте поднеле барање за азил заедно со вашиот/вашата сопруг/а или партнер, секој од вас ќе има засебно интервју со службеник на службата IND. Ако имате деца од 15 години и постари, тогаш и тие ќе имаат засебни интервјуа. Преку вашиот адвокат, кој ви е доделен претходно, ќе добиете извештај од интервјуто.

Чекор 6: Проценување на вашето барање за азил

Службата IND го разгледува вашиот предмет и проценува дали ги исполнувате условите за дозвола за престој по основ на азил. Резултатот на таа процена го одредува понатамошниот тек на вашата азилска постапка. Постојат две можности:

1. На службата IND ѝ е потребно подолго време за истражување и сè уште не може да реши по вашето барање за азил. Службата IND вашето барање за азил ќе го разгледува понатаму во Општа азилска постапка. Вие ќе добиете друга брошура со информации за Општата азилска постапка.
2. Службата IND доаѓа до заклучок дека вие не ги исполнувате условите за дозвола за престој по основ на азил. Преку вашиот адвокат ќе добиете писмо од службата IND (= намера) во кое стои дека службата IND планира да го одбие вашето барање за азил.

Во тоа писмо, исто така, се наведени причините за намерата за одбивање и што тоа значи за вас. Вашиот адвокат го разгледува тоа писмо со вас. Во писмото може исто така да се најави забрана за влез.

Забрана за влез значи дека за одредено време, наведено во одлуката, ќе ви биде забранет пристап и влегување во Европската Унија. Кршењето на забраната за влез е казниво дело. Само полнолетни баратели на азил добиваат забрана за влезот.

Чекор 7: Исправки и дополнувања + реакција

Ако службата IND планира да го одбие вашето барање, вие за таа намера ќе разговарате со вашиот адвокат. Вашиот адвокат ви одредил термини за тоа. Вашиот адвокат може потоа да испрати писмена реакција до службата IND. Тоа е писмо со кое реагираат кон намерата на службата IND. Во реакцијата можете да наведете зошто не се согласувате со намерата на службата IND. Адвокатот со вас, исто така, ќе го разгледа и извештајот од интервјутото. Разговорот со вашиот адвокат, исто така, го преведува преведувач. Ако недостига нешто во извештајот или не е точно напишано, вашиот адвокат тоа писмено може да ѝ го соопшти на службата IND. Вашата реакција врз основа на намерата, како и вашите исправки и дополнувања на извештајот од интервјутото, должни сте да ѝ ги соопштите на службата IND во рок од два дена.

Чекор 8: Решение

По читањето на вашата реакција, службата IND проценува дали треба да се менува планираното решение или не. Резултатот на таа процена го одредува понатамошниот тек на вашата азилска постапка. Преку вашиот адвокат ќе добиете писмо од службата IND во кое е наведен резултатот на таа процена. Вашиот адвокат ќе ви објасни што значи тоа. Постојат две можности:

1. На службата IND ѝ е потребно подолго време за истражување и сè уште не може да реши по вашето барање за азил. Службата IND вашето барање за азил ќе го разгледа понатаму во Општа азилска постапка или во Продолжена азилска постапка. Од службата IND ќе добиете друга брошура со информации за Општата азилска постапка или за Продолжената азилска постапка.
2. Службата IND останува при своето мнение дека вие не ги исполнувате условите за дозвола за престој по основ на азил. Преку вашиот адвокат ќе добиете писмо од службата IND (= решение) во кое стои дека вашето барање за азил е одбиено. Со ова писмо исто така ќе добите посебни информации за последоците на одбивањето, што може да направите за тоа и можностите за враќање. Во одлуката, исто така, се наведуваат причините за тоа одбивање и што значи тоа решение за вас. Вашиот адвокат го разгледува тоа писмо со вас. Во ова писмо може да ви биде изречена забрана за влез. Ако ви е изречена забрана за влез ќе добите посебни

информации за тоа. Како би можела да се примени забраната за влез вашите податоци ќе бидат регистрирани во Шенгејскиот систем на Информации Schengen Informatiesysteem (SIS). Тоа значи дека во текот на периодот назначен во ова писмо ќе ви биде забранет пристапот кон Европската унија.

По завршување на азилската постапка

Ако службата IND го одбие вашето барање за азил тогаш, во договор со вашиот адвокат, против тоа решение можете да поднесете жалба пред холандскиот суд. Тоа значи дека вие на судијата му соопштувате дека не се согласувате со решението на службата IND. Можете да го прашате судијата дали смеете да останете во Холандија додека трае жалбената постапка. Во тоа ви помага вашиот адвокат. Потоа судијата испитува дали службата IND при решавањето на вашето барање за азил правилно го применила холандскиот закон.

Ако доаѓате од безбедна земја на потекло и ако службата IND го одбие вашето барање за азил, тогаш ви престанува правото на смештај и ќе ви биде изречена забрана за влез. Тогаш има веднаш да заминете од Холандија. Службата за враќање и заминување Dienst Terugkeer en Vertrek (DT&V) ви помогне околу тоа. Може да доспеете во локација со ограничена слобода на движење (ЛОД, холандски VBL) или во една од семејствени локации (СЛ, холандски GL). Само семејства со малолетни деца одат во СЛ. Престој вод ЛОД и СЛ локации е насочен до враќање во вашата земја на потекло. Исто така, може да доспеете во притвор за странци кога властите сакаат да ве депортираат. Ако не сте сместени во ЛОД ниту во притвор за странци тогаш треба да самостојно заминете од Холандија. Кога се враќате во ваша безбедна земја на потекло, во правило нема да добиете парична помош за повратници. Истото текнува и кога го повлечете вашето барање за азил.

Вие сте сами одговорни за враќање во вашата земја на потекло. Ако не заминете самостојно, службата DT&V може да пристапи кон принудно заминување/протерување. Ако службата IND го одбие вашето барање за азил, вие од службата DT&V добивате брошура со информации околу враќањето во вашата земја на потекло. Ако сакате доброволно да се вратите во вашата земја на потекло, можете да стапите во контакт со Меѓународната организација за миграција (IOM). Организацијата IOM може да ви даде практични информации и да ви помогне околу вашето заминување. На локацијата за сместување на COA можете да појдете до организацијата IOM. Ако имате прашања околу евентуалното враќање и поддршка можете да се обратите и до соработниците на организацијата VluchtelingenWerk или до некој адвокат.

Повлекување на вашето барање за азил

Вашето барање за азил смеете да го повлечете во секое време. Во тој случај ви се препорачува да стапите во контакт со адвокат, Организацијата за помош на бегалци (Vluchtelingen Werk, Вивијен) или непосредно со службата за заминување и враќање, DT&V. Ако го повлечете вашето барање кај службата IND повеќе немате право на престој во Холандија. Тогаш немате повеќе ни право на сместување, а властите можат да ви изрекнаат забрана на влегување. Властите можат да ви изрекат забрана за влез. По повлекувањето може пак да го барате азил и кога ви текнува забраната за влез.

Службеник на Централниот орган за сместување на азиланти (COA) или на организацијата VluchtelingenWerk може да ве доведе во контакт со координатор на DT&V или можете и самите да испратите порака преку специјален образец кој може да се најде на интернет-страницата на службата DT&V:

<https://www.dienstterugkeerenvertrek.nl/VertrekuutNederland/Eigenverantwoordelijkheidvreemdeling/lkwilterugkeren/index.aspx>.

DT&V може да ви помогне околу организирањето на вашето заминување од Холандија. Вие самите бирате дали сакате да ја искористите таа помош или не. Ако ја искористите, тогаш координаторот ќе ви помогне во реализацијата на вашето заминување. Координаторот ќе ве праша зошто сакате да заминете самостојно и со вас ќе разговара околу можностите за вашето заминување од Холандија, како на пример, авионски карти и патни исправи. Координаторот, понатаму, ќе ви укаже на можностите да стапите во контакт со организацијата VluchtelingenWerk или со адвокат за да ви помогнат понатаму околу изборот дали навистина сакате да го повлечете барањето за азил.

Ако вашето барање веќе тече, а немате патни исправи, тогаш треба вие самите да поднесете барање за (замена на) патните исправи во амбасадата или конзулатот на вашата земја. Сè додека тече вашето барање за азил, службата DT&V не може да ви помогне околу вадењето на (замена на) патните исправи.

Обработка на лични податоци

Личните податоци се сите видови на информации за вас. Организации кои соработуваат во оваа брошура се наведуваат понатаму во текстов. Овие организации ги обработуваат лични податоци во текот на обработката на вашата пријава, барање или молба. Тие ве прашаат за вашите податоци, како и за други организации или лица, ако е потребно. Овие организации ги користат и чуваат вашите податоци и ги пренесуваат на други организации, ако тоа се бара според законот. Законодавството за приватност содржи обврски за организации кои ги обработуваат вашите податоци. На пример, тие мора да се справуваат со вашите податоци внимателно и безбедно. Законите за приватност ги вклучуваат и вашите права, на пример:

- право на увид во вашите податоци кај организациите;
- да знаете што прават организациите со вашите податоци и зошто;
- да знаете кои организации ги пренеле вашите податоци.

Да ли сакате да дознаете повеќе за обработката на вашите лични податоци и вашите права? Тогаш погледнете ги веб-страниците на организациите. На дното на ова упатство можете да ги прочитате веб-адресите.

Често поставувани прашања

Кога имам интервју за азил со службата IND?

Неколку дена по вашето пријавување ќе имате интервју со службата IND. Со службата IND ќе имате само еден разговор. Тоа е различно отколку со другите азиланти. Вашето барање за азил се разгледува во брза постапка, бидејќи според службата IND вие доаѓате од безбедна земја или затоа што вие веќе имате меѓународна заштита во друга земја-членка на Европската Унија.

Доаѓам од безбедна земја на потекло. Зошто можам порано да ги изложам моите причини за избегнување на ИНД?

За тоа што доаѓате од безбедна земја на потекло ќе имате порано разговор со ИНД. Најверојатно нема да добиете дозвола за престој. На тој начин останат слободни места за азиланти со поголеми шанси за прифаќање.

Претпочитувам мојата азилска изјава да ја дадам на женско лице. Дали е тоа можно?

Во Холандија не смеете да одбиете контакти со мажи или жени во секојдневниот живот. Мажите и жените во холандското општество се третираат рамноправно. Ова го очекуваме и од вас. Но, ако вие претпочитате да разговарате со машки или женски службеник на службата IND во врска со причините на вашето барање за азил, тоа можете да го наведете во образецот за пријавување. Ова, исто така, можете да му го кажете на некој соработник на организацијата Vluchtelingenwerk. Во тој случај службата IND се обидува да среди на интервјуто да се присутни женски или токму машки службеник на службата IND и преведувач.

Што треба да правам ако сум болен?

Ако сте болен кажете му тогаш за тоа на службеникот на службата IND или на соработникот на организацијата VluchtelingenWerk. Ова е уште позначајно ако имате или мислите дека имате некоја заразна болест, како на пример: туберкулоза, шуга/краста или хепатитис Б. Кажете му, исто така, на службеникот на службата IND или на соработникот на организацијата VluchtelingenWerk ако сте бремена. Сè што ѝ кажувате на медицинската сестра се третира доверливо. Медицинската сестра никогаш не пренесува информации за вашето здравје на други лица без ваша согласност. Ако се разболите во текот на азилската постапка, кажете му за тоа на службеникот на COA, на службата IND или на организацијата VluchtelingenWerk. Тие можат да ви помогнат околу добивањето на потребната (медицинска) помош. Ако сте болен на денот кога имате разговор со службата IND или со вашиот адвокат, побарајте тогаш од службеникот на COA за тоа да му јави на вашиот адвокат или на службата IND.

Сакам доброволно да се вратам во мојата земја на потекло

Ако сакате доброволно да се вратите во вашата земја на потекло, можете да стапите во контакт со Меѓународната организација за миграција (ИОМ). Организацијата ИОМ може да ви даде информации и да ви помогне околу вашето заминување. Доколку сакате да закажете средба на некое место во близина на вашата локација можете да стапите во контакт преку: 088 746 66 или www.iom-nederland.nl. Можете да се обратите и до службата DT&V

за информации. И по завршување на азилската постапка за поддршка и информации можете да се обратите на организацијата VluchtelingenWerk.

Ако доаѓате од безбедна земја на потекло ако и самостојно се враќате, во повеќето случаи нема да добиете парична помош за повратници, ниту кога го повлечете вашето азилско барање.

Сакам да се вратам во мојата земја на потекло. Како можам да го добијам назад мојот пасош?

Ако во меѓувреме сакате да ги добиете вашите патнички и/или лични исправи, на пример затоа што сакате да се вратите за тоа треба да ја известите DT&V. DT&V ќе побара од IND да ви ги врати вашите документи. IND потоа ги испраќа вашите документи кај DT&V. Документите ќе ви бидат вратени во моментот на вашето заминување. Само патничките и/или личните исправи за кои е утврдено дека се автентични ќе ви бидат вратени.

Што се случува со азиланти кои предизвикуват проблеми?

Холандските власти очекуваат убаво однесување од секои странец. Доколку предизвикувате проблеми на прифатни локации во текот или по истекот на вашата азилска постапка треба да водите сметка дека можат да ви се изрекнат директни казни мерки. Тие мерки се: забрана за влез до одредени места или сместување во притвор за странци. Исто така може да ве се казни со затворска казна.

Дали по читањето на оваа брошура имате уште некое прашање во врска со постапката?

Тие прашања можете да му ги поставите на некој од службениците на службата IND, на вашиот адвокат или на еден соработник на организацијата VluchtelingenWerk.

Дали имате некоја жалба?

Сите организации кои се вклучени во азилската постапка се работат професионално и грижливо да ја вршат нивната работа. Ако мислите дека некоја организација не ве третира добро, тогаш можете да поднесете жалба. Вашиот адвокат или соработник на организацијата VluchtelingenWerk може да ви помогне околу тоа.

Оваа брошура е заедничко издание на:

Centraal Orgaan opvang asielzoekers | www.coa.nl
Dienst Terugkeer en Vertrek | www.dienstterugkeerenvertrek.nl
Immigratie- en Naturalisatiedienst | www.ind.nl
Raad voor Rechtsbijstand | www.rvr.org
VluchtelingenWerk Nederland | www.vluchtelingenwerk.nl

По налог на:

Министерство за правда и безбедност, Управа за миграциска политика.
www.rijksoverheid.nl

Од содржината на оваа брошура не можат да се засноваат никакви права. Ако преводот доведе до разлики во толкувањето, холандската верзија е водечка.